

Village Patrimoine®

PAYS DE FLANDRE



Rubrouck
vous livre ses secrets...

1,5 km

CARTE 7



Les Pays de Flandre ont des secrets



Des secrets bien gardés, parfois cachés, d'autres même oubliés.

Des secrets qui ne demandent pourtant qu'à être partagés et dévoilés à qui saura prendre le temps de s'aventurer sur **les chemins de la découverte**.

Ces secrets, qui font aujourd'hui **la richesse du territoire**, le label **"Village Patrimoine"** vous propose de les percer dans 14 villages flamands au **patrimoine remarquable**.

Ce label, initié par le Pays de la Baie du Mont-Saint-Michel, est destiné à valoriser les communes rurales. Cette démarche de qualité vise à préserver l'identité du territoire, et s'inscrit dans une politique plus globale de valorisation de la Flandre, au même titre que d'autres projets comme les "Assiettes des Pays" (pour la promotion des produits locaux), le salon Tradi Flandre ou encore le festival "Musique au Musée" (mettant en avant le goût de la Flandre pour la fête et la convivialité).

Architecture, environnement, animations, gastronomie, traditions... Venez découvrir **les richesses patrimoniales** des villages de Flandre, accompagnés de "guides villageois", prêts à vous suivre sur les circuits et vous **faire vivre avec passion** la petite et la grande histoire de leurs villages.

Les Pays de Flandre n'auront bientôt plus de secret pour vous...

10 découvertes à ne pas manquer !

- 1 La tour de l'église Saint-Sylvestre et le pigeon noble du nom de Rubrouck, dont on perd toute trace au XVII^e siècle.
- 2 L'ancien presbytère
- 3 La ruelle du Haut-Font et la vue sur la tour de l'église
- 4 L'habitat traditionnel



À bientôt !

PAYS COEUR DE FLANDRE
Tél. : 03 28 43 86 60

contact@payscoeurdeflandre.net

PAYS DES MOULINS
DE FLANDRE

Tél. : 03 28 65 76 79

contact@paysdesmoulindeflandre.com

NOS PARTENAIRES :

C.A.U.E. du Nord, Conseil Général du Nord,
C.R.T. du Nord-Pas-de-Calais, C.D.T. du Nord,
Association Hauts de Flandre Tourisme,
Comité Flamand de France, Province belge
de Flandre-Occidentale



Conseils de Développement
Interreg effectie grenzen vervagen



Rubrouck

Le village de Rubrouck comptait 890 habitants au dernier recensement (2006) pour une superficie de 1482 ha. Il appartient au canton de Cassel.

Site particulièrement dense en matière de patrimoine et d'histoire, il est, comme en témoignent à la fois son nom et les noms des rues, un village où la langue flamande est encore vivante. Quelques pierres gravées au pourtour de l'église attestent également de cet héritage. Dans "Rubrouck", le mot flamand *broeck* dénote que notre village fut autrefois une "terre marécageuse". Le mot ancien *ru* ou *rw* signifie "broussaillieux". Ces termes nous enseignent que Rubrouck était jadis un territoire de marais parsemé d'épineux.

Une paroisse organisée y apparaît dès le début du XII^e siècle lorsque la dime de l'église est confirmée par le pape Calixte II en faveur de l'abbaye Notre-Dame de Bourbourg. Une part considérable des terres de Rubrouck relève de la juridiction de souverain, comte de Flandre ou seigneur de Cassel, puis du roi d'Espagne et à partir de 1678 (date du traité de Nimègue), du roi de France.

Une autre partie du territoire dépend des seigneuries particulières, comme par exemple celles de la Clytte ou de Belhot. Il eut une famille noble du nom de Rubrouck, dont on perd toute trace au XVII^e siècle.

Village du *Houtland* (pays au bois), Rubrouck est situé à proximité de l'ancien rivaige, à quelques kilomètres de la zone de polders, dite du *Blootland* (pays nu) conquise sur la mer à la fin du premier millénaire. Patrie de Frère Guillaume, auteur d'un périple au cœur de l'empire mongol de Gengis Khan du XIII^e siècle, le village est ainsi aujourd'hui jumelé avec ce pays. Il a également su préserver, à l'écart des routes fréquentées, un cadre typique et son habitat traditionnel. L'église massive est encore, comme dans un écrin, entourée de son cimetière bordé d'une haie d'essences locales. Les haies bocagères et les chènes centennaires marquent le paysage, les jardins s'invitent au centre du village.

Rubrouck s'inscrit dans les circuits connus et balisés : le chemin des retables, les circuits pédestres, le circuit des moares. Il possède un estaminet (sur réservation), un estaminet-tabac, une épicerie, deux gîtes d'accueil de 7 et 5 places, un gîte de groupe de 18 places, un camping...

**Office de tourisme
Cassel Horizons ****
20, Grand'Place - 59670 CASSEL
Tél. : 03 28 40 52 55

- Les 14 communes labellisées**
- Boeschève
 - Saint-Jans-Cappel
 - Sercus
 - Esquelbecq
 - Godewaersvelde
 - Steenbecque
 - Noordpeene
 - Terdegthem
 - Volckerinckhove
 - Warhem
 - Rubrouck

Infos pratiques

Les guides villageois sont des bénévoles qui souhaitent vous faire partager leur connaissance du village. Ils vous guideront sur le circuit, en vous faisant vivre l'histoire et les anecdotes de leur commune. Plus d'informations au : 03 28 43 03 83 (maire). Retrouvez-nous également sur www.paysdeflandre.fr et bientôt sur www.village-patrimoine.fr !

Om tien ontdekken niet te missen!

1 Wilhelm van Rubroeks huus

In 't herte van de prochie, dit huus doet peinzen op ze geborte, oover meer of zeeven eeuwen, Wilhelms mische, ze voyaage, d'opmerkelijke verbindingen mit de Mongolie van vandaege gaen misschien julder schoone eegenkomsten laeten doen mit deeze algemeene hystorje.

2 'T kruss

Je het de kleëne naegel straete egreepen. Al de katsespil plaetse, je gaet een schoon gezicht hen op de kerketorre. 'T Kruss waes oovertyd 't zuude ingaen van de prochie. Een geschryfte op 't onderste doet peinzen op de marteldood van 'n paster van de prochie, een nacht van april 1568.

Me 'n kunnen niet missen van te klappen van 'n **halen eëken** betoog van d'hystorje van de prochie. Ze vertellen dat een sloffemaecker ze werkbank daer opestelt hadde, dat ze toer meer of vuuf meters dei en dat hen 'n orkaen van 1799 ekend zoud hen.

3 De katsespil plaetse

Oude brouwerien, oude meule, herbergen, die styls en die plekken zyn nog zienlik, hier mit een veinster deure, daer mit partykuliere voormeuren. Een heele meenigte kleëne styls waes oovertyd bachten deeze meuren in roode brykken.

4 D'oude hofstei

Een importente groene gordyne dukt die opmerkelijke patrimoniale gebouwingen. Dykken droogen uut op drie kanten een middelen koer waerop de gebouwingen van die oude hofstei ebouwd zyn. Ze zyn uuteround van een weije, zelve eboordeerd van leevende haegen emakt mit planten van 't uuzent. Zomerste van die eëkeboomen round dien eigendom zyn zienlik op een ouden plan van 't Bellehof heerdome.



5 'T Hooge Brugge stratsje

De gezichte op de torre leidt 't toegaen naer de kerke. Een nouw weg, mit de naeme van stratsje, scheidt de langte kleëne huuzetsjes van nuldere hovingen. 'T is meugelik van dien partykulieren weg te gruppen, al een anderens eigendom en de stilleghyd van de plekken te respekteeren.

6 D'oude pastorie

Beweund toet 1998 van 'n paster van de prochie, hen ligt byt de feodale waele dant me kunnen zien deur een kleëne dreeve op 't oosten van de waeter rounde. 'T gezieht op de kerketoorre, de feodale waele, en de vlaemsche plaete velden is hier uutsteekende.

7 De feodale waele

Partykulier eigendom, de feodale waele het neur originaele kennerken bewaerd: hoogte van 'n hoogen koer (7 toet 9 meters), leegen koer, dykken mit waeter. Ze 'n het gein merken van gebouwingen noch mensche leeven. Egheel de waele is round 80 arren groot.

8 Sint Sylvesters kerke

Neur buiten matsenaerwerken zyn vergeestigt mit de varieteit van de materiaels: roode brykken, gilve brykken, witte kaelksteens (op d'abside), yzeren zandsteens. Ze bevriedt opmerkelijke meubels.

9 Moreels huus (XVIII^{ste} eeuw)

Styf interessant en rykke mit de veeleghyd van de materiaels dien gebruikt zyn, de weunste 'n het nog niet ael neur geheimen laeten kennen.

10 'N ouden notaeris buro (XIX^{ste} eeuw)

Ebouwd langst 'n procesje weg diet de prochie uutround op 't oosten, deeze groote weunste togt de kracht en d'importensje van 'n notaeris in traditioenele leeven te lande. Hier weunden einste generaesjen van die recht mannen.